封面設計概念

- 目錄 1
- 機構簡介 2
- 六十五週年 3
- 8 主席獻辭
- 總幹事報告 12
- 機構管治成員名單 20
- 機構管理團隊 32
- 職員名單 33
- 組織架構 38

40

社會康復及預防犯罪服務 Social Rehabilitation and **Crime Prevention Service**

- 預防犯罪服務 41 Crime Prevention Service
- 44 綜合更生康復服務 Integrated Service for Ex-offenders
- 58 服務使用者統計資料 Service Users' Profile
- 60 少數族裔及健康教育服務 Ethnic Minorities & Health **Educations Service**

精神健康服務 Mental Health Service

- 73 中途宿舍服務 Halfway House Service
- 精神健康綜合社區中心 76 Integrated Community Centre for Mental Wellness
- 臨床心理服務 85 Clinical Psychology Service
- 88 職業治療服務 Occupational Therapy Service

職業服務及社會企業 **Employment Service and** Social Enterprise

- 93 職業發展服務 **Employment Development Services**
- 103 社會企業 Social Enterprise

Front Cover Design Concept

Contents

About Us

65th Anniversary

Chairperson's Message

Chief Executive's Report

List of Corporate Governance Members

Agency Management Team

Staff List

Organisation Chart

社區教育及義工服務 106 Community Education and **Volunteer Service**

- 社區教育及預防犯罪服務 107 Community Education and Crime Prevention Service
- 義工發展服務 111 Volunteer Development Service

特別服務計劃 114 **Specialised Project**

- 114 社會房屋 Social Housing
- 賽馬會鼓掌 創你程計劃 116 CLAP@JC
 - 賽馬會「拍住上」共居社區計劃
- 118 Jockey Club "Craft Your Life Together" Co-living Community Project

來年機構發展重點 121 **Upcoming Focus of Agency Development**

機構事務 124 **Corporate Affairs**

125 機構傳訊

Corporate Communications

資訊科技 129

Information Technology

研究調查 131

Research Study

人才發展及職員訓練 134

Talent Development and Staff Training

人力資源 136

Human Resources

職員活動 137

Activities for Staff

鳴謝 138

Acknowledgements

財務報告 144

Financial Report

聲明 146

Statement

辦事處及服務單位 147

Offices and Service Units

捐款表格 151

Donation Form

品牌誕生的故事

New Brand Introduction



